

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1982-1983****SESSION DE 1982-1983**

5 MEI 1983

5 MAI 1983

Ontwerp van wet houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof

Projet de loi portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage

AMENDEMENT

**VAN Mevr. HERMAN-MICHIELSENS
EN Mevr. DELRUELLE-GOBERT**

**AMENDEMENT PROPOSE PAR
Mmes HERMAN-MICHIELSENS
ET DELRUELLE-GHOBERT**

ART. 38**ART. 38**

In dit artikel, tussen de woorden « de » en « graad » in te voegen het woord « derde » en de woorden « oom en neef » te doen vervallen.

Verantwoording

De tekst, die aan het Gerechtelijk Wetboek ontleend is, actualiseren door een algemene terminologie, die elke verwijzing naar het geslacht van leden van het Arbitragehof en de referendarissen, uitsluit.

**L. HERMAN-MICHIELSENS.
J. DELRUELLE-GHOBERT.**

A cet article, entre les mots « jusqu'au » et le mot « degré », insérer le mot « troisième » et supprimer les mots « d'oncle et de neveu ».

Justification

Il s'agit d'actualiser ce texte emprunté au Code judiciaire en utilisant une terminologie générale qui exclut toute référence au sexe des membres de la Cour d'arbitrage et des référendaires.

R. A 12464*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****246 (1981-1982) :**

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 23 : Amendementen.

R. A 12464*Voir :***Documents du Sénat :****246 (1981-1982) :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 23 : Amendements.